

聲明書

附件 3

DECLARATION

茲聲明本人

I, the undersigned

1. 姓名 (Full Name) :
2. 國籍 (Nationality) :
3. 出生日期 (Date of Birth) :
4. 居留證號或護照號碼 (ARC/Passport Number) :
5. 居留地址 (Residential Address) :
6. 電話號碼 (Telephone Number) :
7. 同性伴侶 (Same-Sex Partners) : 姓名 (Full Name)-.....

出生日期 (Date of Birth)-.....

身分證字號 (ID Number)-.....

地址 (Address)-.....

電話號碼 (Telephone Number)-.....

申請同性伴侶註記時決定採用 姓)(名) 為中文姓名，
(.)

且充分瞭解，此中文姓名非依法令不得任意更改。特此聲明。

**I do solemnly declare and affirm that I shall use the Chinese surname and
first name for the note of same-sex partners in Taiwan, the Republic of
China, and fully understand that the said Chinese name can only be altered under the relevant
laws and regulations.**

簽名 (SIGNATURE) :

日期 (DATE) :

注意：同性伴侶之中文姓名，應符合我國國民使用姓名之習慣。

Attention:

**The Chinese name of same-sex partners should meet the conventions practiced in the ROC.
Otherwise, the Household Registration Office may not accept the application for declaration.**

聲明書
DECLARATION

茲聲明本人

I, the undersigned

1. 原中文姓名 (The Original Chinese Name) :
2. 英文姓名 (English Full Name) :
3. 國籍 (Nationality) :
4. 出生日期 (Date of Birth) :
5. 居留證號或護照號碼 (ARC/Passport Number) :
6. 居留地址 (Residential Address) :
7. 電話號碼 (Telephone Number) :
8. 同性伴侶 (Same-Sex Partners) : 姓名 (Full Name)-.....

出生日期 (Date of Birth)-.....

本人因不諳法令規定，今確定改用中文姓名為：.....(姓)(名) ，
特立此書為證。

**Because of unfamiliarity with the relevant laws and regulation,I do solemnly declare and affirm that I shall
change my Chinese surname to and first name to henceforth.**

簽名 (SIGNATURE) :

日期 (DATE) :

注意：

取用中文姓名者，得申請更改中文姓名一次。

Attention:

**Those who have taken a Chinese-language name in accordance with the preceding paragraph may apply to
alter the name once.**